

PARA PICAR / STARTERS

Pimientos de Padrón salteados con sal d'EsTrenc

Peppers "from Padrón" with sea salt from Es Trenc
Paprika aus Padrón mit Salz d'Es Trenc 13

Calamares a la Andaluza

Deep fried squids in Andalusian style
Tintenfischringe nach andalusischer Art 16

Ensalada mixta con Bonito del Norte

Mixed salad with skipjack tuna in olive oil
Gemischter Salat mit Bonito-Thunfisch und Olivenöl 14

Ensalada César con pollo plancha, bacon y anchoas

Caesar salad with grilled chicken, bacon and anchovies
Caesar Salat mit Hühnchen, Speck und Sardellen 16

Ensalada Caprese con pesto ligero

Caprese salad with light pesto
Caprese Salat mit leichtem Pesto 14

Tártaro de salmón crudo y ahumado con sus huevas

Fresh and smoked salmon Tartar with its eggs
Tartar vom geräucherten Lachs an Lachskaviar 15

Variado frito (Croquetas, Calamares, Pimientos)

Fried tapas selection (Croquettes, Squid Rings,
Padrón Peppers)
Frittierte tapas Auswahl
(Kroketten, Tintenfischringe, Paprika "aus Padrón" 14

PASTA

Penne Rigatti o Spaguetti al gusto

Penne rigatti or spaghetti of your choice
Penne Rigatti oder Spaghetti nach Wahl
(*Carbonara, Napolitana, Boloñesa, Pesto*) 17

PA AMB OLI & SANDWICHES

Pa amb oli: Jamón Ibérico; Queso Mahonés; Mixto

Majorcan bread, olive oil and tomato with:
Iberian cured ham 26 Mahon cheese 18
or mixed ham and cheese 22

Mallorquinisches Brot mit Olivenöl und Tomaten dazu:
iberischer Schinken 26, Käse aus Mahon 18
Käse und Schinken 22

Hamburguesa con cebolla caramelizada, Cheddar y bacon

Hamburger with caramelized onions,
Cheddar cheese and bacon
Hamburger mit karamellisierten Zwiebeln,
Cheddarkäse und Speck 19

Club Sándwich con o sin huevo frito

Club sandwich with or without fried egg
Club Sandwich mit oder ohne Spiegelei 19

Hamburguesa Wagyu

Wagyu Beef Burger
Wagyu beef Hamburger 25

Chapata de buey a la parrilla con tomates secos

Grilled beef ciapatta with dried tomatoes
Gegrilltem Rind ciapatta und getrocknete
Tomaten 19

POSTRES / DESSERTS

Selección de helados y sorbetes

Selection of homemade ice creams and sorbets

Unsere Auswahl an hausgemachten

Eiscremes und Sorbets 10

Brownie de chocolate con helado de cookies

Chocolate Brownie with cookies ice cream

Schokoladen-Brownie mit Cookies Eiscreme 10

Ensalada de frutas

Fruit salad

Obstsalat 10

Degustación de postres del Castillo (para 2 personas)

Selection of desserts of Castillo (for 2 people)

Auswahl an Nachtischen vom Castillo (für 2 Personen) 18

La mejor combinación....

The best combination....

Die bestmögliche Kombination....

GLASS OF CAVA & CHAMPAGNE

Freixenet Brut Barroco (D.O Cava) 12

Moët & Chandon (A.O.C Champagne) 18

Henri Abele Rosé (A.O.C Champagne) 21

Por favor, informe al camarero sobre aquellos ingredientes del menú que le puedan causar alergias.

Please let the waiter know about those ingredients contained in the menu that may cause you allergic reactions.

Bitte informieren sie den Kellner über die Zutaten, die bei Ihnen eine Allergie hervorrufen können.

CAVA & CHAMPAGNE

Freixenet Reserva Real (D.O Cava) 52

Gramona “La Cuvée” Brut (D.O Cava) 54

Laurent Perrier Brut (A.O.C Champagne) 97

Pol Roger Brut (A.O.C Champagne) 114

Veuve Clicquot Ponsardin (A.O.C Champagne) - 128

CAVA ROSÉ

Freixenet Elyssia Brut Rosé Pinot Noir (D.O Cava) 49

Juve & Camps Brut Rosé Pinot Noir (D.O Cava) 65

ROSÉ CHAMPAGNE

Laurent Perrier Rosé (A.O.C Champagne) 169

Louis Roederer “Cristal” Rosé 2006 (A.O.C Champagne) 595

Veuve Clicquot “La Grand Dame” Rosé 2004 (A.O.C Champagne) 367

Krug Rosé (A.O.C Champagne) 412

Dom Pérignon Rosé 2004 (A.O.C Champagne) 430

BLANC DE BLANCS

Krug “Clos de Mensil” 1995 (A.O.C Champagne) 990

VINTAGE CHAMPAGNE

Dom Pérignon 2006 (A.O.C Champagne) 281

Louis Roederer “Cristal” Brut (A.O.C Champagne) 436

Dom Pérignon Oenotèque 1983 (A.O.C Champagne) 1.360

Dom Pérignon Oenotèque 1976 (A.O.C Champagne) 1.814

Dom Pérignon Oenotèque 1966 (A.O.C Champagne) 2.267

VINO BLANCO



Susana Sempre (V.T. Mallorca) 8
Prensal Blanc & Chardonnay

Excellens (D. O. Rueda) 8
Sauvignon blanc

Viña Heredad (D. O. Penedès) 8
Blanc de blancs

Atrium (D. O. Penedès) 8
Chardonnay & Parellada

VINO ROSADO

Viña Heredad (D. O. Cataluña) 8
Garnacha, Tempranillo & Cariñena

Macia Batle (D. O. Binissalem) 8
Manto Negro, Syrah, Merlot

VINO TINTO

Marqués de Arienzo 8,5
Tempranillo (D.O.Ca Rioja)

Susana Sempre Roble 8,5
Manto Negro (V.T. Mallorca)

Valdubón Roble 8,5
Tinta del país (D.O. Ribera del Duero)

Marqués de Riscal Reserva 10
Tempranillo, (D.O.Ca Rioja)

Copa de Sangría 14

CERVEZA

Caña Paulaner 0.3 l 5,5

Caña Paulaner 0,5 l 7

San Miguel 0.33 l 5,5

Heineken 0.33 l 7

Coronita 0.33 l 6

Paulaner Trigo 0.5 l 7

Cerveza sin alcohol 5

CAVA & CHAMPAGNE

Cava Freixenet Brut Barroco  12

Cava Freixenet Elyssia Rosé  14

Champagne Moët Chandon Brut  18

Champagne Henri Abele Rosé  21

REFRESCOS & AGUA

Refrescos 5

Zumos 5

Zumo de Naranja natural 6

Agua 0.33 l 4

Agua 1.0 l 6,5

VINOS BLANCOS / WEIßWEINE / WHITE WINES

Macia Batle / Prensal blanc & Chardonnay (D. O. Binissalem, Mallorca) 35

Muga fermentado en barrica / Viura (D. O. Ca Rioja) 46

Miquel Gelabert fermentado en barrica / Chardonnay (D. O. Pla I Llevant, Mallorca) 71

Maior de Mendoza / Albariño (D. O. Rias Baixas) 51

Vionta / Albariño (D. O. Rias Baixas) 41

Grand Cru “Grenouilles”, Louis Michel / Chardonnay (A.O.C Chablis, Francia) 112

Jermann, Pinot Grigio (I.G.T Venezia Giulia, Italia) 78

VINOS ROSADOS / ROSÉWEINE / ROSÉ WINES

AIX/ Grenache, Syrah, Cinsault (A.O.C Coteaux d’Aix en Provence, France) 47

Rosat de Sang / Manto Negro, Cabernet Sauvignon (D.O. Binissalem, Mallorca) 38

Es Fangar / Manto Negro, Cabernet, Callet (V.T. Mallorca) 40

VINOS TINTOS / ROTWEINE / RED WINES

Sió Crianza / Manto Negro, Cabernet Sauvignon (V.T. Mallorca) 52

Susana Maior Negre / Manto Negro, Merlot, Cabernet (V.T. Mallorca) 46

Torrent Negre / Cabernet Sauvignon, Merlot, Syrah (D.O. Pla I Llevant) 61

El Vínculo reserva 2006 / Tempranillo (D.O. La Mancha) 69

Marqués de Vargas / Tempranillo, Mazuelo, Garnacha (D.O.Ca. Rioja) 67

Roda I Reserva 2007 / Tempranillo (D.O.Ca. Rioja) 129

Pesquera Crianza / Tempranillo, Tinta fina (D.O. Ribera del Duero) 64

Pago de los Capellanes Reserva 2011 / Tinto fino (D.O. Ribera del Duero) 115

Alión Reserva 2011 / Tempranillo (D.O. Ribera del Duero) 126

GIN & TONICS, SELECCIÓN CASTILLO

Gin Tanqueray Sevilla - Tónica Fentimans

Ginebra elaborada con naranjas de Sevilla, flores de azahar, botánicos y color natural para ofrecer un sabor cítrico, afrutado y chispeante.

Tónica fabricada con método tradicional en UK, muy carbonatada y con mucho burbujeo

Servido con piel de naranja y canela 17

Gin G'Vine Floraison - Tónica Fever Tree

Ginebra elaborada en Francia. Diferenciada del resto porque usa una rara especie de flor de grapa.

Tónica Fever Tree, de UK. (Agua de manantial, quinina del árbol de la fiebre en Ruanda, resulta poco carbonatada.

Servida con brocheta de uvas y piel de lima 20

Gin Mare - Tónica 1724

Ginebra mediterránea, elaborada en España.

Tónica 1724, de Argentina a 1724 metros de altura, con agua de la Patagonia y quinina de Perú.

Servida con aceitunas y albahaca 21

Gin Beefeater 24 – Tónica Franklin

Ginebra de UK con botánicos clásicos, té verde chino y shenda japonés macerados durante 24 horas antes de la destilación.

Tónica con cinchona de Ecuador.

Servidos con piel de pomelo y fresas 17

Gin Martin Millers - Tónica Schweppes

Ginebra de UK, elaborada con agua de Islandia. Es suave, limpia en paladar y notas de cítricos y enebro.

Tónica Schweppes, originaria de UK e India, actualmente fabricada en todo el mundo.

Servido con polvo Rubí, brocheta de frambuesas y un toque de lima 17

Gin Seagrams - Tónica Hibiscus

Ginebra de USA, doble destilación, botánicos clásicos.

Tónica afrutada y de aroma natural de hibisco.

Servido con hierbabuena y piel de limón 16

GIN-TONIC AL GUSTO

Puerto de Indias	12	Martin Millers	19
Bombay	12	Citadelle	15
Bombay Sapphire	14	Gin Eva	19
Beefeater	12	Monkey 47	23
Beefeater 24	14	Ginebra 209	17
Gordons	12	Star of Bombay	17
Hendricks	15	Nordes	17
Larios	12	Plymouth	14
Seagram's	12	London Gin	15
Tanqueray	12	G'Vine Floraison	17
Tanqueray Rangpur	15	TÓNICAS, PARA COMBINAR CON SU GIN	
Tanqueray Ten	17	SOLA	COMBINADA
Tanqueray Sevilla	14	Schweppes	5
Gin Mare	17	Franklin	5
Suau	15	1724	6
Bulldog	15	Nordic Blue	5
Xoriguer	12	Fever Tree	5
Cabraboc	14	Fentimans	5
		Light	5
		Hibiscus	6

COCKTAILS

CÓCTELES CON CHAMPAGNE

Kir Royal 19
Champagne y casis

Príncipe de Gales 19
Cognac, cointreau y angostura y champagne

Mimosa 19
Champagne y zumo de naranja

Gran Mimosa 19
Grand Marnier y zumo de naranja y lima

Bellini 19
Champagne y melocotón

Rossini 19
Champagne y fresas

CÓCTELES SIN ALCOHOL

Súper Vitamina 10
Cóctel de frutas frescas

Tropical Beach 10
Plátano, mango, zumos de piña y naranja

Ipanema 10
Ginger Ale, lima y azúcar de caña

Virgin Colada 10
Zumo de Piña, jarabe de coco y nata

THE LUXURY COLLECTION COCKTAILS

Son Vida Garden 12
Ron, Curaçao, naranja y fresa

La Boquería Sour 12
Brandy, ron, jarabe de higo

The Last Cocktail 12
Ginebra, Rosemary, limón, cava y pera

COCKTAILS

Tom Collins	14	Margarita	13
<i>Ginebra, zumo de limón, azúcar y soda</i>		<i>Tequila, cointreau y zumo de limón</i>	
Joe Collins	14	Tequila sunrise	14
<i>Vodka, zumo de limón, azúcar y soda</i>		<i>Tequila, zumo de naranja y granadina</i>	
Gin Fizz	14	Mojito	14
<i>Ginebra, zumo de limón, azúcar y soda</i>		<i>Ron, lima, menta, azúcar de caña y soda</i>	
Moscow Mule	14	Bloody Mary	14
<i>Absolut vodka y ginger beer</i>		<i>Vodka, zumos de tomate y limón y especias</i>	
Tennessee Mule	14	Margarita de frutas	14
<i>Tennessee whiskey y ginger beer</i>		<i>Tequila, Cointreau, lima y frutas</i>	
Planters punch	14	Hugo	14
<i>Rones blanco y dorado, piña, limón zumo de naranja y granadina</i>		<i>Champagne, lima, menta & flor de saúco</i>	
Maitai	14	Aperol Spritz	14
<i>3 clases de ron, lima, jarabe de almendras y zumo de piña</i>		<i>Aperol, champagne, soda</i>	
Daiquiri frutas	14	Piña Colada	14
<i>Ron, lima, azúcar y frutas</i>		<i>Ron, leche de coco, zumo de piña</i>	
Caipiroska	14	Pimm´s	13
<i>Vodka, lima y azúcar de caña</i>		<i>Pimm´s y ginger ale</i>	
Caipirinha	14	Apotheke	13
<i>Cachaça, lima y azúcar de caña</i>		<i>Fernet branca, cynar y crema de menta</i>	

COCKTAILS

Martell Sidecar
Martell, Cointreau, limón

19

Absolut Elyx Rose Lemonade
Absolut y limón

19

Hennessy Tonic
Hennessy, tonic water

19

Belvedere Dirty Martini
Belvedere, vermouth seco y jugo de aceituna

19

Dry Martini
Ginebra y vermouth seco

13

Americano
Campari y vermouth rosso

13

Espresso Martini
Vodka, café y nata

13

Negroni
Ginebra, campari y vermouth rosso

13

White Lady
Ginebra, cointreau y limón

13

Manhattan
Whisky americano, vermouth rosso y angostura

13

Bronx
Ginebra, vermouth rojo y naranja

13

Rob-Roy
Whisky escocés, zumo de limón y azúcar

13

Vodkatini
Vodka y vermouth seco

13

Whisky Sour
Bourbon, zumo de limón y azúcar

13

Cosmopolitan
Vodka, cointreau, lima y arándanos

13

Sidecar
Cognac, cointreau y zumo de limón

13

White Russian
Vodka, kahlua y nata

13

Alexander
Cognac, crema de cacao y nata

13

Daiquiri
Ron, lima y azúcar

13

Pisco Sour
Pisco, zumo de limón y azúcar

13

SHERRY, OPORTOS & VERMOUTHS

Sherry Fino La Ina	7,5	Martini <i>Bianco, Seco o Rojo</i>	7,5
Sherry Tío Pepe	7,5	Pastis	7,5
Manzanilla La Guita	7,5	Ricard	7,5
Sherry dry sack	7,5	Palo	7,5
Bristol cream	7,5	Campari	7,5
Matusalen Oloroso	11	Aperol	7,5
Oporto Noval	7,5	Dubonnet	7,5
Oporto Noval 10 year Old Tawny	12	Cynar	7,5
Oporto Noval 20 year Old Tawny	20	Noily Prat	7,5
Lustau Pedro Ximénez	12		

VODKA

Absolut	12	Cachaça	12
Smirnoff	12	Amazonas	12
Moskovskaya	12	Ron Matusalem 15 Años	13
Finlandia	12	Cacique Antiguo E. Milenium	13
Wyborowa	12	Bacardi 8 Años	13
Stolichnaya	12	Santa Teresa 15 Años	13
Grey Goose	17	Ron Brugal Añejo	13
Absolut Elyx	19	Ron Barceló Gran Añejo	13
Xellent	17	Ron Zacapa 23 Años	20
Círoc	17	Ron Vieux Clement 10 Años	30
Belvedere	17	Zapatera Centenario Vintage 1989	30
		Clement Millesime 1970	60

RON Y CACHAÇA

Bacardi light	12
Malibú	12
Cacique	12
Barceló	12
Bacardi 5 años	12
Captain Morgan	12
Matusalem 10 años	12

TEQUILA

Olmecca Blanco	12
Olmecca Reposado	12
Café Patrón	14
Don Julio reposado	20

ACQUAVIT & GRAPPAS

Leon Beyer Cassis 17

Leon Beyer Kirsch 15

Leon Beyer Framboise 15

Leon Beyer Mirabelle 15

Leon Beyer Fraises des Bois 13

Ziegler Guinda 22

Ziegler Birne 22

Ziegler Himbeere 22

Ziegler Aprikosen 29

Ziegler Wildkirsch N1 36

Alexanders Moscato 13

Alexander Chardonnay 13

Alexander Cabernet 13

Nonino Merlot 15

Nonino Sauvignon 17

Nonino Tocai 15

Nonino Chardonnay 15

Nonino Fragolino 26

Nonino Malvasia 17

Akvavit Aalborg 13

Poire Williams Eau de Vie 15

Orujo Gallego 9,5

G-Miclo (Vieille Prune) 13

Mirabelle Morand 15

Williamine Morand 17

BRANDY

Fundador	8
Magno	8
Veterano	8
Carlos III	8
Metaxa 7 (Grecia)	8
Asbach (Alemania)	8
Torres 10 Años	10
Suau	10
Cardenal Mendoza	10
Gran Duque d'Alba	10
Lepanto	10
Carlos I	10
Carlos I Imperial	15
Suau Reserva Privada	24
Larios 1866	20

ARMAGNAC & CALVADOS

Viel Armagnac Reserve VSOP	12
Armagnac Croix de Salle Napoleon	21
Armagnac Dartigalongue Hors d' Age 12 Años	21
Armagnac Dartigalongue Hors d' Age 25 Años	26
Calvados Pere Magloire Fine	12
Cavados Pere Magloire X.O.	21
Calvados Roger Groult Pay d' Auge 8 Años	18
Calvados Roger Groult Pay d' Auge 12 Años	21

COGNAC

Courvarsier VSOP	17
Remy Martin VSOP	19
Hennessy VSOP	19
Delamain Pale & Dry	22
Martell VS	15
Martell VSOP	17
Otard VSOP	19
Delamain Vesper	24
Martell XO	29
Hennessy X.O.	29
Otard X.O.	29
Hennessy Paradise	90
Remy Martin Louis XIII	240
Richard Hennessy	280
Hennessy Elipse (Botella)	10500

IRISH WHISKY

Jameson	12
Bushmills	12
Black Bush	12

SCOTCH WHISKY

J&B	12
Ballantines	12
Cutty Sark	12
Famous Grouse	12
Dewar's White Label	12
Bell's	12
Johnnie Walker Red Label	12
Johnnie Walker Black Label	15
Dimple 12 years	15
Dewar's White Label 12 years	15
Dewar White Label 18 years	26
Chivas Regal 12 years	15
J&B 15 years	15
Chivas Regal 18 years	20
Chivas Regal Royal Salute	36
Johnnie Walker Blue Label	40

AMERICAN WHISKY

BOURBON

Four Roses 12

Jim Beam 12

Maker's Mark 15

TENNESSEE

Jack Daniel's 12

Jack Daniel's Single barrel 15

CANADIAN

Canadian Club 12

Crown Royal 15

JAPANESE WHISKY

Suntory Yamazaki 12 years 26

PURE & SINGLE MALT

Cardhu 12 years 15

Glenfiddich 12 years 15

Knockando 15

Laphroaig 10 years 15

Isle of Jura 12 years 15

Johnnie Walker Green Label 15

Oban 14 years 15

Dalwhinnie 15 years 15

Ardberg 10 years 15

Lagavulin 16 years 15

Glenrothes Malt 12 years 15

Glenmorangie 10 years 15

Glenmorangie 18 years 26

The Glenlivet 12 Years 15

The Macallan 10 years 15

The Macallan 12 Years 18

The Macallan 15 Years 26

The Macallan 18 Years Fine Oak 60

CAFÉS Y BATIDOS

Espresso	4	<p>Por favor consulte a nuestro Barman si tiene alguna sugerencia especial.</p> <p>Estaremos encantados de atender las consultas de los clientes que deseen saber si alguno de nuestros platos contiene algún ingrediente en particular. Por favor infórmenos de cualquier alergia o necesidad dietética que debamos tener en cuenta, a la hora de preparar un menú.</p> <p>El pescado crudo que se sirve en este restaurante ha sido previamente congelado para cumplir con la normativa Europea de Sanidad. La ingesta de alimentos crudos puede incrementar el riesgo contra alguna enfermedad.</p>
Café con leche	5	
Cappuccino	5	
Latte macchiato	5	
Americano	5	
Espresso doble	5,5	<p><i>Please consult our Barman for any special requirements you may have.</i></p>
Infusiones	5,5	<p><i>We welcome enquiries from customers who wish to know whether any dishes contain particular ingredients. Please inform us of any allergy or special dietary requirements that we should be made aware of, when preparing your menu request. All fish served raw has been deep frozen to comply with European food legislation, the consumption of raw or undercooked food may increase the risk of food – borne illness.</i></p>
Mokaccino	5,5	
Carajillo (Espresso & Brandy)	6	
Café Irlandés	9	
Café Italiano (Café & Amaretto)	9	<p>Bitte fragen Sie unseren Barman wenn Sie einen besonderen Wunsch haben</p> <p>Gerne beantworten wir Kundenanfragen, ob unsere Gerichte eine bestimmte Zutat enthalten.</p>
Ice Café	10	<p>Bitte teilen Sie uns Allergien oder besondere Ernährungsbedürfnisse mit, damit wir diese bei der Zubereitung Ihrer Bestellung berücksichtigen können. Alle rohen Fischgerichte wurden vor dem Verzehr, nach Europäischer Richtlinie, tiefgefroren.</p> <p>Die Verzehrung von rohen oder ungekochten Lebensmitteln kann zu einer Lebensmittelunverträglichkeit führen.</p>
<i>Café, helado, con o sin nata</i>		
Armas Café	12	
<i>Café, leche, Kahlua, helado vainilla, coco y nata</i>		
Batidos	9	
Chocolate/Fresa/Vainilla		

LICORES

Hierbas Mallorquinas	9,5	Licor 43	9,5
Anís Marie Brizard	9,5	Pacharán	9,5
Crema de Menta Verde	9,5	Galliano	9,5
Baileys	9,5	Drambuie	9,5
Benedictine	9,5	Pisco Control	9,5
Cointreau	9,5	Grand Marnier	9,5
Kahlua	9,5	Fernet Branca	9,5
Sambuca	9,5	Averna	9,5
Southern Comfort	9,5	Ramazotti	9,5
Tia Maria	9,5	Jägermeister	9,5
Licor de frutas	9,5	Underberg	9,5
Frangelico	9,5	Cynar	9,5
Dubonet	9,5	Grand Marnier Cuvée du Centenaire	26